

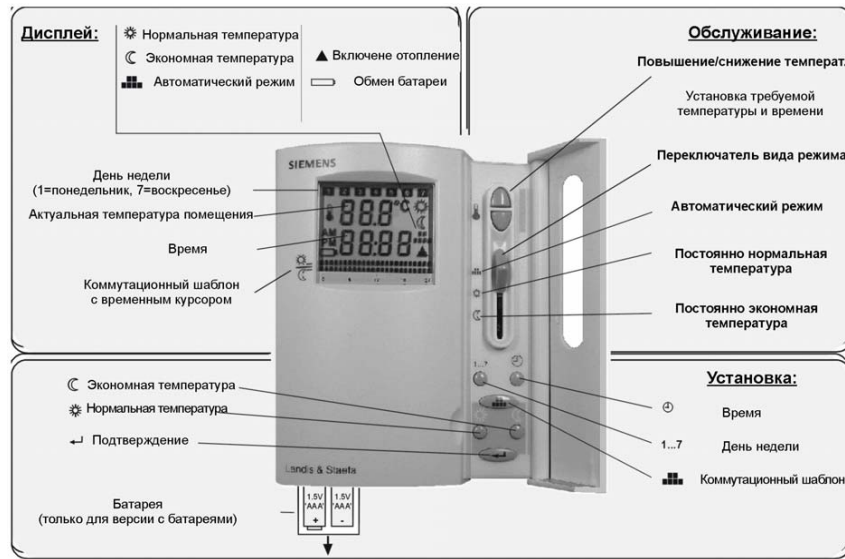


# SIEMENS

## Руководство по эксплуатации

## Landis & Staefa RDE...

RDE... – термостат помещения позволяет простым способом и в нужное время обеспечить требуемую температуру помещения. Для этого назначены коммутационные шаблоны, которых можно приспособлять согласно Вашим требованиям. Можно также воспользоваться стандартной установкой коммутационных времен или приспособить отопление Вашим индивидуальным потребностям.



### Введение в эксплуатацию с быстрым запуском

Термостат поставляется со стандартно установленными коммутационными циклами, коммутационными временами и температурами. При первом запуске поступайте следующим способом:

	С приложенной пары батареек снимите транспортную упаковку. Батареи положите в держатель и проверьте их правильную позицию. Держатель положите обратно в прибор (касается только версии с батареями).
	Нажмите на кнопку . Посредством  установите соотв. время дня и подтвердите нажатием на .
	Нажмите на кнопку . Посредством  установите день недели и подтвердите нажатием на  (1 = понедельник ... 7 = воскресенье).
	Выберите требуемый вид режима посредством переключателя вида режима.

### Хотите автоматический режим?

Если переключатель вида режима установлен в позицию . Прибор будет согласно Вашей недельной коммутационной программе автоматически переключать между Нормальной и Экономной температурой / Выключено.

### Хотите постоянно нормальную температуру?

Установите переключатель вида режима в позицию Нормальная температура. Прибор будет отапливать постоянно на уровне установленной нормальной температуры. На дисплее покажется .

### Хотите постоянно экономную температуру?

Установите переключатель вида режима в позицию Экономная температура. Прибор будет отапливать постоянно на уровне установленной экономной температуры. .

### Вам слишком тепло / холодно?

Посредством этих кнопок Вы можете повышать или снижать температуру помещения в шагах 0.5 °C. На дисплее сначала покажется новая установленная температура и потом опять актуальная температура. **Настоящие изменения будут действовать только к ближайшему коммутационному моменту.** Если Вам на основе данной установки всегда слишком тепло или холодно, Вам следует соответствующим способом изменить установку Нормальной температуры или Экономной температуры согласно Вашему требованию.

### Хотите изменить установку Нормальной или Экономной температуры?

или Поступайте следующим способом:

- Нажмите на или если хотите изменить установку нормальной или экономной температуры
- Действующая установка начнет мелькать на дисплее
- Посредством кнопок установки температуры можно изменить установку в шагах 0.5 °C.
- Нажатием запишется произведенная и прибор вернется в установленный режим

**Важно!**  
В экономном режиме можно прибор установить в позицию **Выключено**. Поступайте следующим способом:

- Измените установку температуры в 5°C.
- Нажимайте на 4 секунды.

**Символ не будет на дисплее. Опасность заморозания!**

## Хотите установить свою недельную коммутационную программу?

Коммутационный шаблон состоит из 24 вертикальных пар сегментов и может быть причислен к любому дню недели. Каждая пара представляет собой период одного часа. Их посредством можно менять температуру каждые 60 минут.

Пример:



Автоматический режим можно менять посредством изменений в коммутационном шаблоне, переключатель вида режима установите в положение .

Поступайте следующим способом:

	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажатием на  войдите в режим установки → Коммутационный шаблон первого дня (понедельник) покажется на дисплее. Крайний сегмент налево начнет мелькать и покажется время 00:00</li> <li>При помощи  установите время, в которое хотите изменить вид режима</li> <li>Изменение вида режима в данное время произведите нажатием на  или </li> <li>Нажатием на  или при помощи кнопки  произведите изменения в следующем дне</li> <li>После установки коммутационных шаблонов всех дней недели нажмите на  и произведенная установка будет записана</li> </ul> <p><b>Предупреждение:</b> 30 секунд после последнего изменения регулятор покинет режим установки. В таком случае последнее изменение произведенное в коммутационном шаблоне останется незаписанным!</p>
--	---

## Хотите изменить установленное время?

	<p><b>Установка времени:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите коротко на  → Изображенное время начнет мелькать</li> <li>Посредством  установите требуемое время</li> <li>Нажатием на  или  сохраните установку и покиньте режим установки</li> </ul>
--	--

## Хотите вернуться к стандартным величинам?

	<p>Одновременным нажатием на кнопку , обеих кнопок  и  ('+', '-') на протяжении 3 секунд осуществляется Reset. Коммутационные времена и другие произведенные установки меняются обратно в свои стандартные величины.</p> <p><b>Предупреждение: Все индивидуальные установки будут потеряны!</b></p>									
<b>Стандартные величины</b>	<p>Установка Нормальной температуры: 20 °C Установка Экономной температуры: 8 °C</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>День</th> <th>Нормальная температура</th> <th>Экономная температура</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Пн. (1) – Пт. (5)</td> <td>6:00 – 8:00 ч 17:00 – 22:00 ч</td> <td>22:00 – 6:00 ч 8:00 – 17:00 ч</td> </tr> <tr> <td>Сб. (6) – Вс. (7)</td> <td>7:00 – 22:00 ч</td> <td>22:00 – 7:00 ч</td> </tr> </tbody> </table>	День	Нормальная температура	Экономная температура	Пн. (1) – Пт. (5)	6:00 – 8:00 ч 17:00 – 22:00 ч	22:00 – 6:00 ч 8:00 – 17:00 ч	Сб. (6) – Вс. (7)	7:00 – 22:00 ч	22:00 – 7:00 ч
День	Нормальная температура	Экономная температура								
Пн. (1) – Пт. (5)	6:00 – 8:00 ч 17:00 – 22:00 ч	22:00 – 6:00 ч 8:00 – 17:00 ч								
Сб. (6) – Вс. (7)	7:00 – 22:00 ч	22:00 – 7:00 ч								

## Появляется на дисплее только символ (Только для версии с батареями)

После появления этого символа необходимо поменять батареи в сроке 2 недель.

## Хотите поменять батареи? (Только для версии с батареями)

- Подготовьте две щелочные батареи типа AAA, 1.5 В
  - Возьмите держатель батарей, извлеките старые и положите новые батареи, держатель засуньте обратно
- Предупреждение: Установленные данные сохраняются максимально на протяжении 3 минут!**
- Использованные батареи выбросите в для этого предназначенную мусорную корзину

## Советы для экономного отопления без потери комфорта

- Отапливайте свои помещения максимально на температуру 21 °C
- Переключайте вид режима в Экономную температуру и тогда, когда Вы отсутствуете только короткое время
- Проветривайте только на короткое время, но с настежь открытыми окнами.

---